

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN HOÀI AN  
TỈNH BÌNH ĐỊNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 53/2022/HS-ST

Ngày 24-11-2022

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HOÀI AN, TỈNH BÌNH ĐỊNH**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa:* Ông Đỗ Hồng Nam.

*Các Hội thẩm nhân dân:*

Ông Trần Quý Hòa;

Ông Nguyễn Thành Trưởng.

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Vi Thị Mơ - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Hoài An, tỉnh Bình Định.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hoài An, tỉnh Bình Định tham gia phiên tòa:** Bà Nguyễn Thị Thu Thảo - Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 11 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Hoài An, tỉnh Bình Định xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 49/2022/TLST-HS ngày 02 tháng 11 năm 2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 284/2022/QĐXXST-HS ngày 14 tháng 11 năm 2022, đối với bị cáo:

Họ và tên: Lê Công B; tên gọi khác: không; sinh ngày 17 tháng 12 năm 1975, tại Bình Định; nơi cư trú: thôn X, xã Ân Hảo Tây, huyện Hoài An, tỉnh Bình Định; nghề nghiệp: làm nông; trình độ học vấn: 7/12; dân tộc: kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Lê Công Đ (SN 1931); con bà: Lê Thị L (SN 1938); có vợ Phan Thị N (SN 1973) và 04 con, lớn nhất sinh năm 1995, nhỏ nhất sinh năm 2006; tiền án, tiền sự: không; bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú”, có mặt.

**- Bị hại:** Ông Lê Phước Kh, sinh năm 1959;

Nơi cư trú: Thôn X, xã Ân Hảo Tây, Hoài An, Bình Định; có mặt.

**- Người làm chứng:** Bà Phan Thị T, sinh năm 1975;

Nơi cư trú: Thôn X, xã Ân Hảo Tây, Hoài An, Bình Định; có mặt.

## NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 19 giờ 30 phút, ngày 19/7/2022, sau khi đã uống rượu, Lê Công B cầm một cái rựa đi ra phía trước nhà để dọn vệ sinh. Trong lúc dọn vệ sinh, B cho rằng vợ chồng Lê Phước Kh đã vứt rác thải sinh hoạt qua trước nhà nên cầm rựa qua nhà Kh chửi bới. Lúc này, Kh và vợ là Phan Thị T đang ngồi xem tivi trong nhà, nghe tiếng la chửi nên đi ra chỗ bàn ghế xi măng để nói chuyện với B. Trong lúc nói chuyện, B bực tức cầm rựa quơ trúng mặt bàn xi măng làm rơi phần lưỡi rựa bằng kim loại xuống nền nhà. Thấy vậy, Kh nói với B “Chú mày đi về đi, có gì để mai nói chuyện sau”. B và Kh nói qua lại một lúc thì B cầm phần cán rựa bằng gỗ có gắn khâu kim loại đi về, Kh đi theo phía sau để đóng cổng nhà. Khi đi ra đến cổng nhà, nghe có tiếng bước chân người đi phía sau nên B quay mặt lại thì thấy Kh đi bộ theo sau cách B khoảng một mét. Bằng quay người lại, dùng cán rựa bằng gỗ có gắn khâu kim loại đang cầm trên tay đánh một cái trúng vào vùng trán của Kh gây thương tích. Lúc này, Kh hai tay ôm đầu chạy vào nhà và được đưa đi điều trị tại Bệnh viện đa khoa khu vực Bồng Sơn. Ngày 28/7/2022, Lê Phước Kh có đơn yêu cầu giám định thương tích và xử lý theo quy định.

Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 217/2022/PY-TgT ngày 22/8/2022 của Trung tâm pháp y tỉnh Bình Định kết luận tỉ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên của Lê Phước Kh hiện tại là 11%.

Tang vật tạm giữ: 01 đoạn cán rựa bằng gỗ tròn; 01 lưỡi rựa bằng kim loại.

Về dân sự: Bị cáo Lê Công B đã tự nguyện khắc phục hậu quả cho bị hại 2.000.000 đồng tạm nộp tại chi cục Thi hành án dân sự huyện Hoài Ân.

Bản Cáo trạng số: 34/CT-VKSHA ngày 31/10/2022 của VKSND huyện Hoài Ân, tỉnh Bình Định đã truy tố bị cáo Lê Công B về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Tại cơ quan điều tra bị cáo Lê Công B đã thừa nhận phạm tội “Cố ý gây thương tích” và tại phiên tòa, bị cáo cũng thừa nhận toàn bộ hành vi của mình đúng như Cáo trạng của Viện kiểm sát. Do đó, Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 38 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Lê Công B có mức án từ 09 đến 12 tháng tù.

- Về xử lý vật chứng: Áp dụng khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự, tịch thu tiêu hủy 01 đoạn cán rựa bằng gỗ tròn; 01 lưỡi rựa bằng kim loại.

- Về dân sự: Áp dụng Điều 584, 585, 589 buộc bị cáo bồi thường cho bị hại các khoản chi phí hợp lý có hóa đơn, chứng từ kèm theo và khoản tổn thất tinh thần theo quy định của pháp luật.

Bị hại Lê Phước Kh nhất trí với ý kiến luận tội của đại diện VKSND huyện Hoài Ân. Về trách nhiệm hình sự, bồi thường thiệt hại yêu cầu giải quyết theo quy định của pháp luật.

Bị cáo Lê Công B không tranh luận với lời luận tội của đại diện Viện kiểm sát và nói lời sau cùng: bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội của mình, rất hối hận, xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định của Cơ quan điều tra Công an huyện Hoài Ân, Điều tra viên, VKSND huyện Hoài Ân, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại, những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo Lê Công B đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Lời khai của bị cáo là phù hợp với bản Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hoài Ân, phù hợp với lời khai của bị hại, người làm chứng, với vật chứng thu giữ được và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Vì vậy, có đủ cơ sở để xác định: Vào khoảng 20 giờ 00 phút, ngày 19 tháng 7 năm 2022, tại thôn X, xã Ân Hảo Tây, huyện Hoài Ân, tỉnh Bình Định, do có mâu thuẫn với nhau nên Lê Công B đã có hành vi dùng cán rựa bằng gỗ có gắn khâu kim loại là hung khí nguy hiểm đánh Lê Phước Kh gây thương tích với tỷ lệ tổn thương cơ thể là 11%. Do đó, hành vi của Lê Công B đủ yếu tố cấu thành tội

“Cố ý gây thương tích”, tội phạm và hình phạt quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 của Bộ luật Hình sự.

Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hoài Ân truy tố bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[3] Về tính chất hành vi phạm tội của bị cáo: Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ. Bị cáo ý thức được việc xâm phạm sức khỏe của người khác là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố tình thực hiện, gây mất an ninh trật tự tại địa phương. Nên, cần phải xử mức án nghiêm khắc để bị cáo có thời gian cải tạo thành công dân tốt cho xã hội và làm gương cho những người khác. Nhưng xét, trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo đã tự nguyện khắc phục hậu quả 2.000.000 đồng tạm nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hoài Ân và bị cáo có cha là người có công với cách mạng. Do đó, cần áp dụng tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự để giảm nhẹ cho bị cáo một phần về hình phạt. Bị cáo có hai tình tiết giảm nhẹ được quy định tại khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, đã thể hiện sự ăn năn hối cải của mình và để cho bị cáo hưởng sự khoan hồng của pháp luật, Hội đồng xét xử xét thấy cần áp dụng khoản 1 Điều 54 Bộ luật Hình sự xử phạt dưới khung hình phạt là phù hợp. Mặt khác, xét thấy bị cáo từ trước đến nay không có tiền án, tiền sự, có nơi cư trú rõ ràng nên không cần thiết phải cách ly khỏi xã hội mà cho bị cáo được hưởng án treo theo quy định tại Điều 65 của Bộ luật Hình sự cũng đủ để giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

[4] Về trách nhiệm dân sự: Buộc bị cáo phải bồi thường cho bị hại các khoản: Chi phí điều trị tại bệnh viện 478.782 đồng; Tiền ngày công không lao động được của bị hại 3 ngày:  $300.000 \times 3 = 900.000$  đồng; Tiền công không lao động được của người nuôi 3 ngày:  $300.000 \times 3 = 900.000$  đồng; Tiền bồi thường tổn thất tinh thần tương ứng với 5 tháng lương tối thiểu:  $5 \times 1.490.000 = 7.450.000$  đồng. Tổng cộng 9.728.782 đồng, được khấu trừ 2.000.000 đồng tạm nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hoài Ân. Bị cáo phải tiếp tục bồi thường cho bị hại số tiền 7.728.782 đồng.

Tiếp tục tạm giữ số tiền 2.000.000 đồng mà bị cáo đã tạm nộp khắc phục hậu quả theo biên lai thu tiền số 0004178 ngày 21/11/2022 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hoài Ân để đảm bảo thi hành án.

[5] Về xử lý vật chứng: Đối với 01 đoạn cán rựa bằng gỗ tròn; 01 lưỡi rựa bằng kim loại là công cụ mà bị cáo dùng vào việc phạm tội nên tịch thu tiêu hủy.

[6] Đối với đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hoài Ân, tỉnh Bình Định là phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử, nên chấp nhận.

[7] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm, án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017;

Căn cứ Điều 48 của Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017; Điều 584, 585, 586, 590 của Bộ luật Dân sự 2015;

Căn cứ khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017; điểm a khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

Căn cứ Điều 135; Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự 2015; Nghị quyết 326/2016/NQ-UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

1. Tuyên bố bị cáo Lê Công B phạm tội: “Cố ý gây thương tích”.

2. Xử phạt bị cáo Lê Công B 15 (mười lăm) tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 30 (ba mươi) tháng, tính từ ngày tuyên án sơ thẩm ngày 24/11/2022.

2.1. Giao bị cáo Lê Công B cho Ủy ban nhân dân xã Ân Hảo Tây, huyện Hoài Ân, tỉnh Bình Định quản lý, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 3 Điều 92 Luật Thi hành án hình sự.

2.2. Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

3. Về trách nhiệm dân sự: Buộc bị cáo Lê Công B bồi thường thiệt hại cho bị hại Lê Phước Kh số tiền 9.728.782 đồng, được khấu trừ 2.000.000 đồng tạm nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hoài Ân. Bị cáo phải tiếp tục bồi thường cho bị hại số tiền 7.728.782 đồng.

Tiếp tục tạm giữ số tiền 2.000.000 đồng mà bị cáo đã tạm nộp khắc phục hậu quả theo biên lai thu tiền số 0004178 ngày 21/11/2022 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hoài Ân để đảm bảo thi hành án.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự.

4. Về xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 đoạn cán rựa bằng gỗ tròn; 01 lưỡi rựa bằng kim loại. Đặc điểm vật chứng theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản lập ngày 01/11/2022, giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Hoài Ân và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hoài Ân.

5. Về án phí: Bị cáo Lê Công B phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm, 386.439 (ba trăm tám mươi sáu nghìn, bốn trăm ba mươi chín) đồng án phí dân sự sơ thẩm.

6. Quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Bình Định xét xử phúc thẩm.

“Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các Điều 6, Điều 7 và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự”.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Bình Định;
- VKSND huyện Hoài Ân + Tỉnh;
- Sở Tư pháp tỉnh Bình Định;
- Cơ quan CSĐT CA huyện Hoài Ân;
- Cơ quan THAHS CA huyện Hoài Ân;
- Chi cục THADS huyện Hoài Ân;
- Bị cáo, bị hại;
- Lưu HSVA, VPTA.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Đỗ Hồng Nam**